ED(MEM) 913/Add.1

Original: English

Commonwealth House
1-19, New Oxford Street
London WC1A 1NU
United Kingdom

Tel: +44 (0)20 7400-5050
Fax: +44 (0)20 7421 5500
E-mail: exec.dir@icco.org

Всем участникам и наблюдателям

От Исполнительного директора

По вопросу: Предварительный график заседаний, 22-26 марта 2010 г., Яунде, Камерун Консультативный совет по мировой экономике какао – 22 марта 2010 г. Заседания Международного совета по какао, Исполнительного комитета и Рабочей группы по будущему Международному соглашению по какао

Место проведения заседаний

Исполнительный директор свидетельствует свое почтение и имеет честь проинформировать участников и наблюдателей о следующем предварительном графике заседаний 22 -26 марта 2010 г., которые состоятся в *Hilton Yaoundé Hotel* в Камеруне, а также сообщить другую вспомогательную информацию о схеме проведения заседаний в Камеруне.

Заседания Консультативного совета по мировой экономике какао, Международного совета по какао, Исполнительного комитета и Рабочей группы по будущему Международному соглашению по какао состоятся 22-26 марта 2010 г. в *Hilton Yaoundé Hotel, Boulevard du 20 Mai,* Яунде, Камерун, тел.: +237 22 23 36 46, факс: +237 22 22 32 10, http://www.hilton.co.uk/yaounde

Гостиницы

Правительство Камеруна любезно обеспечило льготные гостиничные тарифы для делегатов сессии МОКК в гостинице *Hilton Yaoundé Hotel* и других близлежащих гостиницах. * Внимание делегатов обращается на тот факт, что после публикации предыдущего ED(MEM) 913 секретариат получил информацию о том, что гостиничные тарифы в гостиницах *Hilton Yaoundé Hotel* и *Djeuga Palace Hotel* были изменены. Пересмотренные тарифы представлены в измененном Приложении I. Правительство страны также согласовало льготные тарифы в ряде гостиниц в Дуале для тех делегатов, которые захотят в них остановиться в целях транзита. Подробная информация содержится в Приложении I. Делегатам необходимо самим забронировать номера в гостиницах, упомянув при этом особые тарифы для «заседаний ONCC/ICCO», которые были согласованы Национальным бюро по кофе и какао (ONCC).

*Новый текст выделен голубым цветом.

Делегатам также необходимо внести данные о выбранной или гостинице в прилагаемый регистрационный бланк с тем, чтобы можно было организовать их трансфер. Для тех делегатов, которые не будут проживать в гостинице *Hilton Yaoundé Hotel,* будет ежедневно обеспечен проезд в место проведения заседаний и обратно.

Визы

Представительство высокого комиссара в Лондоне любезно предложило оказать визовое содействие тем делегатам, которым требуется эта услуга, и которые примут участие в заседаниях Рабочей группы по будущему Международному соглашению по какао, запланированном на 11-15 января 2010 г. в штаб-квартире МОКК в Лондоне. Список дипломатических представительств Камеруна за границей прилагается в качестве **Приложения II**. Делегатам необходимо навести справки о визовых требованиях в соответствующих учреждениях. Дополнительную помощь можно получить в секретариате МОКК.

Прививки

Делегатам следует иметь в виду, что при въезде в Камерун им будет необходимо предъявить справку о прививке от желтой лихорадки, а также иметь прививку от холеры. Рекомендуется также иметь прививки от тифа и менингита и защиту от малярии. Делегатам необходимо навести справки в соответствующих медицинских учреждениях относительно прививок в целом.

Авиасообщение

Делегатам следует иметь в виду, что в момент составления настоящего документа *Air France* осуществляет прямые рейсы из Парижа в Яунде три раза в неделю (понедельник, четверг и суббота), а также ежедневный рейс в Дуалу. *Brussels Airlines* осуществляет прямые рейсы из Брюсселя в Яунде два раза в неделю (вторник и пятница). *Swiss* осуществляет рейсы из Цюриха в Яунде через Дуалу три раза в неделю (вторник, пятница и воскресенье), *Virgin Nigeria* осуществляет рейсы из Лагоса в Яунде пять раз в неделю (понедельник, вторник, среда, пятница и суббота). *Air Ivoire* осуществляет ежедневный рейс из Абиджана в Дуалу. *Ethiopian Airlines* осуществляет ежедневный рейс из Либервиля в Дуалу. Другие региональные авиалинии включают: *Bellview Airlines, Kenya Airways, Royal Air Maroc* и *South African Airways.*

Трансферы

Делегатам необходимо внести данные о своем авиарейсе в прилагаемый регистрационный бланк с тем, чтобы можно было организовать их трансфер из аэропорта *Nsimalen* в Яунде в гостиницу. Время в пути от аэропорта *Nsimalen* в Яунде до гостиниц составляет около 30 минут. Национальные авиакомпании не осуществляют рейсов между Дулой и Яунде. Для делегатов, которые прибывают в аэропорт Дуалы, правительство любезно организует их доставку на автобусах в Яунде (время в пути около четырех часов). Делегатам необходимо иметь в виду, что если они прибывают в Дуалу после 13.00 в любой день недели, они смогут воспользоваться услугами по трансферу в Яунде только на следующее утро. Поэтому те делегаты, которые планируют прибыть в Яунде в воскресенье, должны иметь в виду, что они не будут доставлены в Яунде раньше, чем в понедельник утром. Правительство страны любезно организовало Группу встреч, которая будет оказывать содействие делегатам в аэропортах Яунде Нсимален и Дуала.

Мероприятия и выезд в поле

В **четверг 25 марта**, МОКК устроит официальный обед для всех делегатов и их супруг в *Parc Sainte Anastasie* в Яунде. Дополнительная информация будет представлена позже.

Правительство любезно предложило организовать **в субботу 27 марта** для всех делегатов и их супруг однодневную поездку в «Эбого» - популярный центр экотуризма, расположенный на величественной реке Нуонг примерно в 50 км от Яунде. Этот район знаменит огромным разнообразием птиц, тропическим лесом, богатой флорой и фауной. Поездка предусматривает также посещение небольшой фермы в Экомбити и средней фермы в Ман Мение. Во время этой поездки делегаты и их супруги смогут прокатиться на лодках; для них будет организован обед. Дополнительная информация будет предоставлена во время заседаний. Информационный буклет по экскурсии прилагается в качестве Приложения III.

Дополнительная информация о приеме МОКК и других приемах и мероприятиях, организуемых правительством и разными ведомствами в течение недели, будет представлена ближе к началу заседаний.

Регистрационный бланк

Участникам и наблюдателям необходимо заполнить прилагаемый регистрационный бланк, указав, в том числе, даты приезда и отъезда, авиакомпанию, номер рейса, аэропорт прилета, потребность в трансфере и присутствие супруги (супруги). После этого регистрационный бланк должен быть направлен в секретариат по указанным факсу или эл. почте.

График заседаний

Понедельник, 22 марта	10.00-11.15	Консультативный совет по мировой экономике какао
	11.15-11.30	*Перерыв на какао*
	11.30-13.00	Консультативный совет по мировой экономике какао
	13.00-15.00	*Перерыв на обед*
	15.00-16.30	Консультативный совет по мировой экономике какао
	16.30-16.45	*Перерыв на какао*
	16.45-18.00	Консультативный совет по мировой экономике какао
Вторник, 23 марта	9.00-11.0 0	Первая сессия Совета
	11.00-11.30	*Перерыв на какао*
	11.30-13.00	Совет
	13.00-15.00	*Перерыв на обед*
	15.00-16.30	Совет
	16.30-16.45	*Перерыв на какао*
	16.45-18.00	Заседания групп
Среда, 24 марта	09.30-11.00	Совет
	11.00-11.15	*Перерыв на какао*
	11.15-13.00	Исполнительный комитет
	13.00-15.00	*Перерыв на обед*
	15.00-16.30	Исполнительный комитет
	16.30-16.45	*Перерыв на какао*
	16.45-18.00	Заседания групп

Четверг, 25 марта	09.00-11.00	Рабочая группа по будущему Международному соглашению по какао
	11.00-11.15	*Перерыв на какао*
	11.15-13.00	Заседания групп
	13.00-15.00	*Перерыв на обед*
	15.00-16.30	Рабочая группа по будущему Международному соглашению по какао
	16.30-16.45	*Перерыв на какао*
	16.45-18.00	Рабочая группа по будущему Международному соглашению по какао
Пятница, 26 марта	09.00-11.00	Совет
	11.00-11.15	*Перерыв на какао*
	11.15-13.00	Исполнительный комитет
	13.00-14.45	*Перерыв на обед*
	14.45-15.00	Комитет по проверке полномочий
	15.00-16.30	Совет
	16.30-16.45	*Перерыв на какао*
	16.45-18.00	Совет

Мандаты

Всем участникам и наблюдателям необходимо представить свои мандаты в Международную организацию по како **не позднее понедельника, 8 марта 2010 г.**

К участникам обращается настоятельная просьба прибыть в указанное время с тем, чтобы выполнить требования Статьи 19 Соглашения 2001 года и Правил 13 и 50 Административных правил Организаций, касающиеся кворума на заседаниях Совета и Исполнительного комитета. В этой связи в приложении для информации прилагается документ «Меры по повышению эффективности использования выделенных для заседаний МОКК дней», утвержденный Исполнительным комитетом в декабре 1994 г.

Внимание участников обращается на тот факт, что на заседаниях будет работать одна команда переводчиков.

Следует иметь в виду, что в соответствии с правилами Консультативного совета по мировой экономике какао в заседаниях Консультативного совета в качестве наблюдателей могут принимать участие члены Международного совета по какао.

Аннотированные проекты повесток дня Совета, Исполнительного комитета, Рабочей группы по будущему Международному соглашению по какао и Консультативного совета по мировой экономике какао уже отправлены и размещены на веб-сайте МОКК на четырех рабочих языках Организации.

26 января 2010 г.

МЕРЫ ПО ПОВЫШЕНИЮ ЭФФЕКТИВНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДНЕЙ, ВЫДЕЛЕННЫХ НА ЗАСЕДАНИЯ МОКК

1. Все заседания начинаются без задержки в установленное для них время. Время заседаний:

10.00 - 13.00 в первой половине дня
15.00 - 18.00 во второй половине дня

Может быть принято решение о начале заседаний раньше вышеуказанного времени.

2. Делегации и председатель, отсутствие или недостаточная пунктуальность которых вызывает задержку начала заседания, упоминаются в отчете о данном заседании.

3. В установленное время начала заседания подается звонок и члены президиума (председатель, Исполнительный директор и члены секретариата) должны занять свои места с тем, чтобы председатель мог через несколько минут открыть заседание при условии соблюдения требований к кворуму согласно правилу 50 Административных правил. В случае отсутствия председателя в конференц-зале в момент начала заседания его место занимает заместитель председателя и руководит заседанием до момента его завершения.

4. Председатель время от времени напоминает участникам о времени и призывает их выступать как можно более кратко и по существу. Председатель оставляет за собой право прерывать слишком длинные или не относящиеся к делу выступления в соответствием с Правилом 18 Административных правил «Временные рамки выступлений». Выступления и резюме председателя также должны быть по возможности максимально краткими.

5. В конце каждого заседания председатель объявляет время начала и окончания следующего заседания или программу заседаний на следующий день, в том числе точное время, выделенное на каждое заседание.

Заседания групп

6. Заседания групп должны проводиться строго по составленному для них графику для того, чтобы не задерживать другие заседания и не заставлять других делегатов ждать.

7. В случае если заседание группы не удается закончить вовремя, ее председатель прерывает заседание и представляет отчет в Исполнительный комитет или Совет в установленном порядке. В случае необходимости группе выделяется дополнительное время для того, чтобы она могла собраться и завершить свою работу.

8. За десять минут до запланированного окончания заседания секретариат запиской уведомляет об этом председателя. Председатель объявляет участникам время и готовится завершить заседание строго в запланированное время.

9. Если заседание группы продолжается после завершения выделенного на него периода времени, председатель группы и главный переводчик проводят консультации в целях быстрого и упорядоченного завершения заседания.

Настоящие меры будут отпечатаны для распространения на каждом заседании МОКК.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Правительство Камеруна любезно согласовало льготные гостиничные тарифы для делегатов сессии МОКК в следующих гостиницах Яунде. Делегатам необходимо самим забронировать номера в гостиницах, *указав при этом особую ссылку "ONCC/ICCO"* и заполнив регистрационный бланк гостиницы. Это необходимо для также для организации трансфера.

ГОСТИНИЦЫ В ЯУНДЕ	АДРЕС	СТОИМОСТЬ НОМЕРА
Hilton Yaoundé Hotel (с конференц-залом)	Boulevard du 20 Mai, Yaoundé Tel: +237 22 23 36 46 Fax: +237 22 22 32 10 http://www.hilton.co.uk/yaounde	**87000 фр. КФА (около $US 184)** одна ночь в стандартной номере на одного человека или 97000 фр. КФА (около **$US 20**) на двух человек, включая завтрак.* **164945 фр. КФА (около $US 233)** одна ночь в номере повышенной комфортности, включая завтрак.*
Hotel Mont Fébé	Les Collines de Mont Fébé, Route P11 Yaoundé Tel : +237 22 21 40 02 Fax : +237 22 21 60 69 e-mail : elnanda03@yahoo.fr	**64 000 фр. КФА (около $US 149)** одна ночь в стандартном номере на одного человека (**74 000 фр. КФА** за двухместный номер), включая завтрак.* **107 000 фр. КФА (около $US 249)** одна ночь в номере «люкс», включая завтрак.*
Hotel Djeuga Palace	Avenue Narvick, BP 2659, Yaoundé Tel: +237 22 22 46 46/22 22 64 57 Fax: +237 22 22 47 00/22 22 68 26 e-mail: sales@djeuga.com	**60 000 фр. КФА (около $US 139)** одна ночь в стандартном номере на одного или двух человек, без завтрака, который стоит 8 500 фр. КФА (около **$US** 18) в день.*
Hotel Central	PO Box 6, Yaoundé Tel: +237 22 22 65 98/22 22 28 44 Fax: +237 22 22 64 98 e-mail: centralhotel41@yahoo.fr	**32 000 фр. КФА (около $US 75)** одна ночь в стандартном номере на одного человека , (**39 000 фр. КФА** за двухместный номер)* **45 000 фа. КФА (порядка $US 104)** одна ночь в апартаментах.*
Prestige Hotel	Face Mess des Officiers, BP 2697, Yaoundé Tel: +237 22 22 60 55/22 22 60 39 Fax: +237 22 22 60 40 e-mail: info.prestigehotel@yahoo.fr	**24 000 фр. КФА (около $US 55)** одна ночь в стандартном номере на одного человека (**33 000 фр. КФА** за двухместный номер)* **30 000 фр. КФА (около $US 70)** одна ночь в апартаментах.*

ГОСТИНИЦЫ В ДУАЛЕ	АДРЕС	СТОИМОСТЬ НОМЕРА
Akwa Palace	920, Boulevard de la Liberté BP 4007 Douala Tel : +237 33 42 26 01/33 43 39 11 Fax : +237 33 42 74 16	**41 000 фр. КФА (около $US 87)** одна ночь в стандартном номере на одного человека без завтрака, который стоит 10 500 фр. КФА (**$US** около 22 долл. США) в день* 77 **000 фр. КФА (около $US 163)** одна в номер е «люкс» без завтрака, который стоит 10 500 фр. КФА (около $US 22) в день*
Hôtel le Méridien	35, avenue des Cocotiers BP 3232 Douala Tel: +237 33 43 50 00 Fax : +237 33 42 35 07	**1 39 000 фр. КФА (около $US 294)** одна ночь в стандартном номере на одного человека с завтраком*.
Hôtel Sawa	488 Rue de Verdun BP 2345 Douala Tel: +237 33 50 14 00/33 42 08 66 Fax : +237 33 42 38 71	**54 000 фр. КФА (около $US 115)** одна ночь в стандартном номере на одного человека с завтраком*.

* Просьба иметь в виду, что всех вышеперечисленные гостиничные тарифы включают НДС и сборы за обслуживание. При непосредственном обращении в гостиницы можно забронировать и другие типы номеров (номера «люкс», номера повышенной комфортности и т.п.).

Приложение II

Список посольств Камеруна за границей

Cameroonian Embassy in Alger, Algeria
Embassy of Cameroon in Alger, Algeria
343, Alger
City: Alger
Phone: 213-278.81.95
Fax: 04805242

Cameroonian Consulate in Sydney, Australia
Consulate of the Republic of Cameroon in Sydney, Australia
65 Bingara Road
Beecroft NSW
2119 Australia
City: Sydney
Phone: + 61 2 9876 4544
Fax: + 61 2 9869 2470
Web Site: http://www.cameroonconsul.com
Email: consular@tig.com.au

Cameroonian Embassy in Brussels, Belgium
Embassy of Cameroon in Brussels, Belgium
Brugmannlaan 131-133
1190
City: Brussels
Phone: 322-345.18.70, 345.37.13
Fax: 046024117

Cameroonian Embassy in Brasilia, Brazil
Embassy of Cameroon in Brasilia, Brazil
SHIS QI 09 CONJ.07 Casa 01
Lago Sul, Brasilia DF 71625-070
City: Brasilia
Phone: 5561-248.69.28, 248.04.43
Fax: 0380235625

Cameroonian Consulate in Ottawa, Canada
High Commission of Cameroon in Ottawa, Canada
170 Clemow Ave.
Ottawa
Ontario K1S 2B4
Canada
City: Ottawa
Phone: (+1) (613) 236-1522 / 24 / 69
Fax: (+1) (613) 236-3885

Cameroonian Embassy in Bangui, Central African Republic

Embassy of Cameroon in Bangui, Central Africa Republic
Rue du Languedoc
BP 935, Bangui
Central Africa Republic
City: Bangui
Phone: (+236) 661-1857
Fax: (+236) 661-1687

Cameroonian Embassy in Beijing, China

Embassy of Cameroon in Beijing, China
Donwujule Santilum 10 0600
Beijing, China
City: Beijing
Phone: 86-532.22.73, 532.18.28
Fax: 085022256

Cameroonian Embassy in Brazzaville, Congo-Democratic Republic of

Embassy of Cameroon in Brazzaville, Congo
BP : 2136, Brazaville
Brazzaville, Congo
City: Brazzaville
Phone: 242-83.34.04, 83.28.82
Fax: 39815242

Cameroonian Embassy in Copenhagen, Denmark

Embassy of Cameroon in Copenhagen, Denmark
108, Rymarkovey 2100
Copenhagen, Denmark
City: Copenhagen
Phone: 45-25.42.311

Cameroonian Embassy in Cairo, Egypt

Embassy of Cameroon in Egypt
42, Rue Batel Bokki
City: Cairo
Phone: 704622

Cameroonian Embassy in Paris, France

Embassy of Cameroon in France
73, rue d'Auteuil
75016
City: Paris
Phone: 01.47.43.98.33
Fax: 01.46.51.24.52
Email: info@cameroonianembassyparis-fr.com

Cameroonian Embassy in Bonn, Germany
Embassy of Cameroon in Bonn, Germany
Rheinalle 53 5300
Bonn Bad Godesberg
City: Bonn
Phone: 49-0228.35.60.37

Cameroonian Embassy in Athens, Greece
Embassy of Cameroon in Greece
180-182, Av. Kifissias
Athens, Greece
City: Athens
Fax: 24749

Cameroonian Embassy in Rome, Italy
Embassy of Cameroon in Rome, Italy
Via Siracusa, 4/6 Rome
City: Rome
Phone: 0039 06 44291285
Fax: 0039 06 4403644
Web Site: http://www.cameroonembassy.it
Email: info@cameroonembassy.it

Cameroonian Consulate in Torino, Italy
Consulate of Cameoon in Torino, Italy
Corso Siccardi 11 bis
City: Torino
Phone: +39 0115619222
Fax: +39 0115657637
Web Site: http://www.cameroun.it
Email: cancelleria@cameroun.it

Cameroonian Embassy in Tokyo, Japan
Embassy of Cameroon in Tokyo, Japan
3-27-16 Nozawa, Setagaya-ku
Tokyo 154-0003, Japan
City: Tokyo
Phone: 81354304985
Fax: 81354306489
Web Site: http://cameroon-embassy-jp.org/eng/emb/emb.html
Email: ambacamtokyo@gol.com

Cameroonian Embassy in Monte Carlo, Monaco
Embassy of Cameroon in Monaco
28, rue de Beugue
Monte Carlo, Monaco
City: Monte Carlo
Phone: 377-30.81.51

Cameroonian Embassy in The Hague, Netherlands

Embassy of Cameroon in The Hague, Netherlands
Amaliastraat,14
2514 JC
City: The Hague
Phone: (070)3469715
Fax: (070)3652979
Web Site: http://www.cameroon-embassy.nl/
Email: ambacam-la-haye@planet.nl

Cameroonian Embassy in Calabar, Nigeria

Embassy of Cameroon in Nigeria
BP : 863, Calabar
City: Calabar
Phone: 234-2393
Fax: 090565157

Cameroonian Embassy in Riyadh, Saudi Arabia

Embassy of Cameroon in Riyadh, Saudi Arabia
BP : 84336, Riyadh 11693
City: Riyadh
Phone: 966-48.800.22, 48.802.03
Fax: 96611-20.66.88

Cameroonian Consulate in Djeddah, Saudi Arabia

Consulate of Cameroon in Djeddah, Saudi Arabia
B.P. 15517 Djeddah 21454
City: Djeddah
Phone: (9662) 680-4541
Fax: (9662)687-6320

Cameroonian Embassy in Madrid, Spain

Embassy of Cameroon in Madrid, Spain
Avenida Alphonsi XII
53, Madrid 16
City: Madrid
Phone: 34-458.74.23, 457.15.65
Fax: 040327772

Cameroonian Embassy in Stockholm, Sweden

Embassy of Cameroon in Stockholm, Sweden
Kungscatan 73,
112 Stockholm, Sweden
City: Stockholm
Phone: 46-08.54.81
Fax: 17471 Camsto

Cameroonian Embassy in Geneve, Switzerland

Embassy of Cameroon in Switzerland
6-8 rue Dunant
1207 Geneve
City: Geneve
Phone: 41-36.20.33, 36.21.65
Fax: 045028530

Cameroonian Consulate in Tunis, Tunisia

Consulate of Cameroon in Tunis, Tunisia
Colisée SOULA Esc. C, 2ème Etage
2092 El Manar 2 _ Tunis / Tunisie
City: Tunis
Phone: +216 71 88 65 11
Fax: +216 71 88 90 45
Email:
consulcam.hebiri@gnet.tn,consulcam.tunis@gnet.tn

Cameroonian Embassy in London, United Kingdom

Embassy of Cameroon in London, England (UK)
84, Holland Park
City: London
Phone: + 44 (0)20 7727 0771
Fax: + 44 (0)20 7792 9353

Cameroonian Embassy in Washington, D.C., United States

The Embassy of the Republic of Cameroon
2349 Massachusetts Avenue NW
Washington DC 20008
City: Washington, D.C.
Phone: (202)265-8790
Fax: (202)387-3826
Web Site: http://www.ambacam-usa.org
Email: cdm@ambacam-usa.org

ЗАСЕДАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ПО КАКАО
***HILTON YAOUNDE HOTEL*, ЯУНДЕ, КАМЕРУН, 22-26 МАРТА 2010 ГОДА**

ПРОСЬБА НАПРАВИТЬ ЗАПОЛНЕННЫЙ БЛАНК В СЕКРЕТАРИАТ МОКК ПО ФАКСУ: +44-0207-421-5500 ИЛИ ОТСКАНИРОВАТЬ ЕГО И НАПРАВИТЬ ПО ЭЛ. ПОЧТЕ ПО АДРЕСУ: translations@icco.org

---

Обращение : Др. ☐ Г-н ☐ Г-жа ☐ Г-жа☐

ФИО : _____
(Фамилию указать заглавными буквами)

Страна : _____

Статус делегата: ☐ Руководитель ☐ Член

Организация: _____

Почтовый адрес: _____

_____

_____

Тел. : ..... Факс : ……..... Эл. почта : .....

ФИО сопровождающей супруги (супруга) :
_____
(Просьба подчеркнуть фамилию)

Просьба указать, будет или нет супруга (супруг) участвовать в программе: ☐ Да ☐ Нет

Название гостиницы в Яунде

……..

Прибытие:

Дата: ..... Номер рейса: ..... Время: .....

Аэропорт прилета: ……. Потребность в трансфере: ДА/НЕТ (ненужное зачеркнуть)

Отъезд:

Дата: .... Номер рейса: ..... Время: .....

Аэропорт отлета: …… Потребность в трансфере: ДА/НЕТ (ненужное зачеркнуть)

IN EBOGO, QUIETNESS IS BACK!!!

The tourist site of Ebogo is located at the heart of the rainforest, only 18 km from Mbalmayo , the capital of the Nyong and So'o department. The spot spreads across three rustic villages on the Nyong and the So'o Rivers and in the Forest Reserve of Mbalmayo.

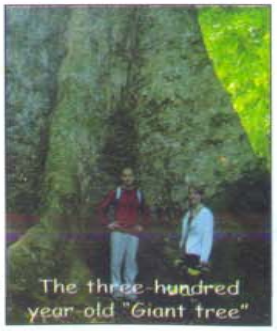
Activities

The underwood during the rainy segson

Boat trips on the Nyong River.

Aboard genuine traditional fishing boats, discover the Nyong River and its aquatic wonders.

Be inspired by the many bird melodies (Jacana, , Calao...), hike through the forest and look for the majestic "Gros arbre" (Giant tree) or row your boat between trees during the rainy season.


The three-hundred year-old "Giant tree"

Excursions on the botanical trail

Butterfly of the rain-forest

Come and enter in the Forest Reserve of Mbalmayo with guides on the botanical trail to discover the multitude of tropical species and their uses in daily life and in traditional medicine. Observe multitudes of multicoloured butterflies ands insects.

Disguised insect

Be initiated in the art of local cooking through many food crops

The community funds

The community funds was set up in 2006 and is managed by the Community Organization for the Development of Ebogo. It finances micro projects which allow to improve the development of the site. Thank you for your solidarity!!!

Useful information

Possibilities of catering on the site. In the rainforest, do not forget your anti mosquito spray!!!

Partners

The World Tourism Organization with the ST-EP programme (Sustainable Tourism-Eliminating Poverty) financed the guest house, trainings for local communities and a technical support.

The Ministry of Tourism committed itself to the realisation of basic infrastructures (road rehabilitation, provision of potable water and electrification of the area).

The SNV Cameroun is one of the initia partners of the ST-EP programme. It brought a technical support for the running of the project.

We also thank both home towns of Mbalmayo and Mengueme for their support.

The Nyong River in a traditional boat

ANNEX III

In Ebogo, quietness is back!!

Come and discover the riches of the rainforest, the Nyong River, Cameroonian legends and traditions….

Only 70km from Yaundé, Ebogo is one of the major tourist spots in the Province of the Center.

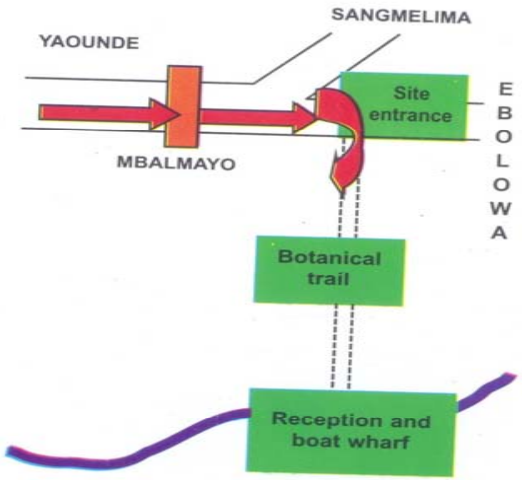
Relax you and take a breath aboard genuine traditional boats or have a trip in the rainforest.

Let you invade by a feeling of plenitude and quietness, far away from daily noise!!!

You will be welcomed by the Community Organisation for the Development of Ebogo which administrates the tourist site in collaboration with local groups.

Map

(8 kilometer-laterite road which is suitable for all vehicles)



Community Organisation for the Development of Ebogo
President: M. Abah Tobie

Tph: (+237) 77 20 97 36
(+237) 96 93 87 36
www.ebogo-cameroun.comEmail:
ebogo.cameroun@gmail.com

SNV

STEP

UNWTO - OMT - IONSTO

Need to decompress?
In Ebogo quietness is back!!

ONLY 1 HOUR FROM YAOUNDE